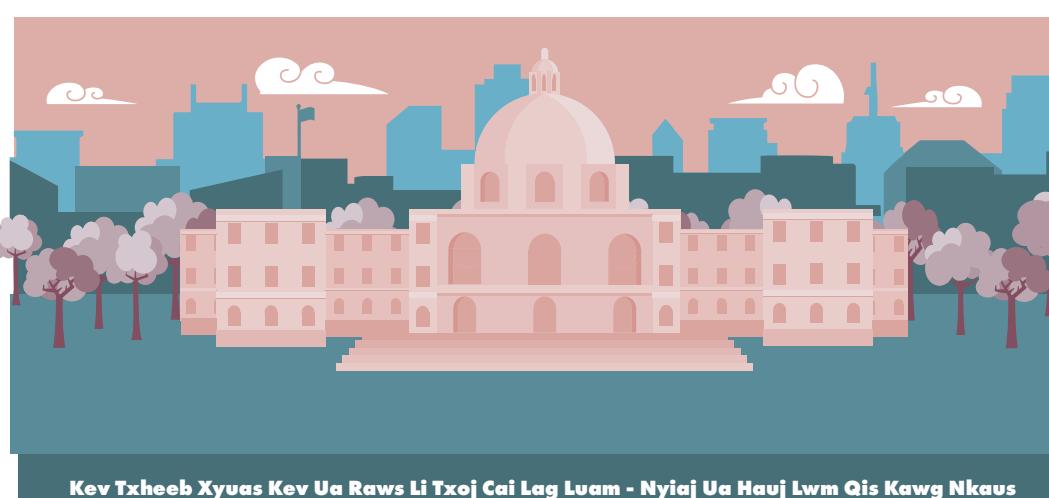




- Are you ready for \$15? -





Kev Txheeb Xyuas Kev Ua Raws Li Txoj Cai Lag Luam - Nyiaj Ua Hauj Lwm Qis Kawg Nkaus

Lub Nroog Saint Paul Tsab Kev Cai Hauv Zos Hais Txog Nyiaj Ua Hauj Lwm Qis Kawg Nkaus \$15 pib siv tau lawm
Qhov Nyiaj Ua Hauj Nkaus nod yuav nke nyob rau xyoo 2020 raws li qhov loj me ntawm lag luam

Nroog St. Paul thiab
Cov Lag Luam Loj (Macro)
(Cov neeg ua hauj twm txij li
10,001+ leej nce))

12.50

TOJ TEEV (XUAB MOOS)
pib lub lb Hlis Ntuj 1, 2020

Cov Lag Luam Loj
(Cov neeg ua hauj twm txij li
101-9,999 leej)

11.50

TOJ TEEV (XUAB MOOS)
pib lub Xya Hlis Ntuj 1, 2020

Cov Lag Luam Me
(Cov neeg ua hauj lwm
txij li 6-99 leej)

10.00

TOJ TEEV (XUAB MOOS)
pib lub Xya Hlis Ntuj 1, 2020

Cov Lag Luam Me Heev
(Cov neeg ua hauj lwm
tsawg dua 5 leej)

9.25

TOJ TEEV (XUAB MOOS)
pib lub Xya Hlis Ntuj 1, 2020

**Yog koj yog ib tus neeg ntiaj neeg ua hauj lwm uas ua hauj twm nyob rau hauv lub Nroog Saint Paul
yam tsawg yog ob teev (xuab moos) hauv ib lim piام،
koj yuav tsum tau ua raws li nram qab no tsis pub dhuu lub lb Hlis Ntuj 1, 2020**



1) Daim Paib (Poster) Ceeb Toom Qhia Paub: Nthuav tsa daim paib (poster) ceeb toom qhia paum txog cov neeg ua hauj lwm qhov nyiaj ua hauj lwm qis kawg nkaus rau neeg saib nyob rau hauv ib cheeb tsam uas raug qhov muag heev hauv lub chaw ua hauj lwm Koj muaj cai siv tau daim paib (poster) uas lub Nroog Saint Paul muab rau koj ntawm los sis koj muaj cai tsim ua kock ib daim paib (poster) ua koj tug yog tias nws muaj rtog nrho cov lus qhia paub txihx txhua



2) Neeg Ua Hauj Lwm Phau Ntawv Qhia: Hloov neeg ua haug lwm cov phau ntawv qhia txhawm rau ntxiv neeg ua hauj lwm cov cai thiab cov kev daws koh teeb meem mus raws li qhov tshiab kom raug raws li Saint Paul Tsab Kev Cai Hauv Zos Hais Txog Nyiaj Ua Hauj Lwm Qis Kawg Nkaus



3) Kev Ceev Ntaub Ntawv Teev Tseg: Nco ntsoov ceev cov ntaub ntawv teev tseg ntixaws txhua uas leev txog cov nyiaj ua hauj lwm uas tau them rau txhua tus neeg ua hauj lwm yam tsawg yog peb (3) xyoo suav txij lij cov teev (xuab moos) uas tau pib ua hauj lwm los.



4) Paub Txog Koj Cov Tes Hauj Lwm Yuav Tsum Tau Ua: Tshab xyuas cov txoj cai, thiab Cov Lus Nug Uas Kev Nyiam Nug Tas Li (Frequently Asked Questions, FAQs) txhawm rau kev paub ntawm ntxiv.

Cov neeg ntiaj neeg ua hauj lwm yuav tsum tau ceev ntaub ntawv teev tseg dab tsia?

**Ua kom paub tseeb hais tias ua raug raws li lub Nroog Saint Paul Tsab Kev Cai Hauv Zos Hais
Txog Nyiaj Ua Hauj Lwm Qis Kawg Nkaus**

los ntawm kev txuag cov ntaub ntawv no cia yam tsawg li peb xyo:
cov ntaub ntawv npas xis kev them nyiaj hli rau TAG NRHO cov neeg ua hauj lwm muab tso nyob
rau hauv los sis uas tau uahauj lwm yam tsawg li ob teev (xuab moos) nyob rau
chav kawm ntawv uas siv sij hawm ib lim piam nyob rau hauv lub Nroog Saint Paul:

Cov ntaub ntawv no yuav tsum xam muaj nrog rau:

- Cov neeg ua hauj lwm lub npe thiab xeem, hnub yug, chaw nyob, thiab tus (cov) nab npawb xov tooj;
- Hnub tim ntawm kev ntav neeg ua hauj lwm;
- Tus nqi los sis tus nqi kev them nyiaj;
- Cov teev (xuab moos) uas tau ua hauj twm tag nrho, xam muaj nrog rau cov teev (xuab moos) toj hnub thiab toj lim piam;
- Cov Teev (xuab moos) ua hauj lwm dhau sij hawm uas tau ua hauj lwm tag nrho;
- Cov nyiaj ntxiv rau los sis cov nyiaj txiav tawm tag nrho los ntawm cov nyiaj ua hauj lwm uas tau them nyob rau txhua ncua sij hawm them nyiaj;
- Nyiaj ua hauj lwm tag nrho (cov nyiaj dej siab, cov nyiaj commissions, thiab tus nqi raws li hauv ntawv) uas tau them lawm;
- Txhua ncua sij hawm them nyiaj;
- Hnub tim ntawm kev them nyiaj thiab ncua sij hawm them nyiaj uas roos los ntawm kev them nyiaj.

Tej zaum Nroog (City) kuj yuav thov ib co ntaub ntawv ntxiv thaum ua ib qho kev soj qab taug lw.

**Thaum ua ib qho kev soj qab taug lw, tej zaum Nroog (City) kuj yuav
thov cov ntaub ntawv raws li nram qab no:**

- Neeg ua hauj lwm lub npe lag luam thiab cov chaw nyob ntawm qhov chaw uas raug cai;
- Cov tsab ntawv ceeb toom txog neeg ua hauj twm cov cai raws li kev cai haub zos (daim paib (poster) lub chaw ua hauj lwm neeg ua hauj lwm phau ntawv qhia cov txoj cai hais txog lub chaw ua hauj lwm);
Qhov chaw uas koj nthuav tsa cov tsab ntawv ceeb toom uas yuav tsum tau rau neeg saib. Yuav tsum nthuav tsa cov tsab
- ntawv ceeb toom hais txog nyiaj ua hauj lwm quis kawg nkaus txhua xyoo thiab kev ua pauj nyob rau hauv ib qho chaw uas raug qhov muag heev thiab nkag cuag tau;
- Kev pom zoo lus cog txhua yam ua ke thiab cov phau ntawv qhia kev txog kev ntiaj neeg ua hauj lwm;
- Cov ntaub ntawv hais txog kev cai qhia neeg ua hauj lwm uas qaung qeb heev (cov phiaj xwm kev txhim kho kev ua hauj lwm, cov kev txo hwj chim, cov kev rxib hauj lwm dua tus nqi qhia los sis cov kev hlooq ntsig txog nyiaj hil, kev ncua tseg, thiab kev txiav rho tawm hauj lwm);
Cov ntaub ntawv hais txog tag nrho cov neeg ua hauj lwm nyob rau hauv qhov chaw TWG LOS XI toj xyoo, raia yog hais
- tias tsuas xam cov uas muaj nyob rau hauv Saint Paul nkaus xwb. Nco ntsoov xam muaj nrog rau cov neeg ua hauj lwm sij hawm, cov neeg ua hauj lwm tsis txwms sij hawm, cov neeg ua hauj lwm sib txuas sij hawm, thiab cov neeg ua hauj lwm ib vaug;
- Cov ntaub ntawv rau txhua tus neeg ntiaj neeg ua hauj lwm nyob rau hauv ib qho kev cob qhia tsis ntsees rau cov neeg hluas los sis txheej qhov txheej txheem pab cuam txog txoj kev xyaum ua hauj lwm uas tau txais kev pom zoo-los ntawm lub nroog (city) (ntau feem fab kev cob qhia txog qhov txheej txheem pab cuam, cov hauv paus kev pab nyiaj rau qhov txheej txheem pab cuam, kev them nyiaj ate);
Cov ntaub ntawv rau txhua tus neeg ua hauj lwm uas tau txais nyiaj ua hauj lwm rau cov neeg hluas (hnub nyoog ntawm cov
- neeg ua hauj lwm, tus nqi kev them nyiaj, cov txoj cai thiab cov txheej txheem uas cuam tshuan txog rau cov neeg tau txais nyiaj ua hauj lwm rau cov neeg hluas);
Cov ntaub ntawv uas muaj feem sib cuam tshuan txog cov neeg cog lus ua hauj lwm nrog uas tsis tos leej twg (cov kev pom zoo, cov sij hawm kev them nyiaj);
• Lwm cov ntaub ntawv uas muaj laj thwj tsim nyog txhawm rau daws teeb meem txhua cov lus tsis siab.



Yog xav paub ntxiv mus saib ntawm:

www.stpaul.gov/minimumwage, hu ra HREO los sis **(651)-266-8966**, los sis sau email rau laborstandards@ci.stpaul.mn.us